MP3 PiZu

Bedienungsanleitung

Vorwort

Deutsch

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für ein Qualitätsprodukt von dnt entschieden. Der PiZu steht Ihnen als MP3 Player, Datenspeicher oder als Diktiergerät zur Verfügung. Er unterstützt DRM und macht somit ein legales Downloaden von Musik-Dateien über die verschiedenen Portale möglich.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dem MP3 PiZu.

Ihre dnt

Vorab wichtige Hinweise

Wie bekomme ich die Lieder auf den PiZu?
Wie kann ich MP3- Dateien erzeugen?
Das Gerät läßt sich nicht mehr bedienen.
Lesen Sie dazu die Kundendienstinformationen Seite 28.

Wie kann ich das Gerät von MTP-Device/Portable Player auf Wechseldatenträger umstellen?
Lesen Sie dazu die Informationen auf Seite 23.

Die genaue Ausstattung entnehmen Sie bitte dem Lieferumfang auf der Verpackung.

Änderungen in der Software des Gerätes und der Bedienungsanleitung vorbehalten.

Inhalt

Vorwort 2
Sicherheitshinweise 4-6
Gerätebeschreibung
Funktionen 7
Geräteansicht 8
Displayansicht 9
Erste Schritte
Einschalten 10
Ausschalten 10
Akkuladen 10
System-Menü
Allgemein 11
Stromsparmodus 12
Sprache 12
Anzeige 12
Aufnahmequalität 12
Systemtools 12
Wiedergabemenü
Wiederholen 13
Equalizer 13
Abspieltempo 13
Navigation/Dateien durchsuchen ... 14
Datei löschen 14
Sprache aufnehmen
Sprachaufnahmen 14
Wiedergabe
Wiedergabe von Sprache 14
Sprachmenü 14
Wiedergabe von Musik 15
A-B Wiedergabe 15
Lautstärke einstellen 16
Ebook ***16***
Fotoanzeige ***16***
Motion Jpeg ***17***
Technische Daten
Technische Daten 26
Konformitätserklärung 27
Software installieren
Systemvoraussetzungen 28
USB-Treiber (Windows 98/SE) 28
An den PC anschließen 30
Vom PC trennen 31
MTP-Device/Wechseldatenträger .. 31
Windows Media Player 32
MTV Konverter 35
Kundendienstinformation 36
Serviceinformation 38
Umweltgerechte Entsorgung 27
Garantiebedingungen 32

Deutsch

Beachten Sie das Copyright. Das Überspielen von aufgenommenen Nachrichten ohne Erlaubnis, außer für private Zwecke, ist gesetzlich verboten.

Wir müssen Sie auch darauf aufmerksam machen, dass die Privatsphäre anderer Menschen geachtet werden muss.

Allgemeine Hinweise

- Bedienen Sie das Gerät nicht beim Lenken eines motorbetriebenen Fahrzeugs z.B. am Steuer eines Autos oder auf dem Fahrrad.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf einen instabilen Untergrund. Durch ein Herabfallen könnten Personen verletzt werden.
- Das Gerät gehört nicht in Kinderhände. Es ist kein Spielzeug.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Gerät angeschlossen wird.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.
- In Schulen, Ausbildungseinrichtungen, Hobby- oder Selbsthilfewerkstätten ist das Betreiben elektronischer Produkte durch geschultes Personal verantwortlich zu überwachen.
- Wenn Sie Fragen oder Zweifel hinsichtlich des Geräts, dessen Arbeitsweise, der Sicherheit oder den korrekten Anschluss haben, wenden Sie sich bitte an unsere technische Auskunft oder einen anderen Fachmann.
- Der Verkäufer übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch verlorengegangene Nachrichten oder Bilder entstehen, auch wenn der Nachrichtenverlust durch Störungen, Reparatur oder anderes verursacht wurde.

- Der Verkäufer übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die bei der Benutzung des Gerätes auftreten sowie für Beanstandungen Dritter.
- Das Gerät ist nicht für den Netzanschluss vorgesehen, keine fremden Spannungen zuführen.
- Teile des Gehäuses oder Zubehörs können sogenannte Weichmacher enthalten, die empfindliche Möbel- und Kunststoffoberflächen angreifen können. Vermeiden Sie darum einen direkten Kontakt mit empfindlichen Flächen.

Umgebungsbedingungen

- Vermeiden Sie starke mechanische Beanspruchungen des Gerätes. Schützen Sie es vor Vibrationen, harten Stößen, lassen Sie es nicht fallen und schütteln Sie es nicht. Übermäßiger Druck auf das LC-Display könnte dieses beschädigen.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen (über 60 °C) und starken Temperaturschwankungen aus. Schützen Sie es vor direkter Sonnenstrahlung und der Nähe zu Heizkörpern.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Gebrauchen Sie es nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. im Badezimmer.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an staubigen Orten. Schützen Sie es vor Staub.
- Beim Gebrauch in der Nähe einer Wechselstromquelle, einer Leuchtstoffröhre oder eines Mobiltelefons können bei der Aufzeichnung und Wiedergabe Nebengeräusche auftreten.
- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, an die das Gerät angeschlossen wird.

Sicherheitshinweise

Störungen

- Sollte ein Gegenstand oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, lassen Sie das Gerät von einer autorisierten Fachkraft überprüfen, bevor Sie es weiter verwenden. Wir empfehlen Ihnen, sich an unser Service-Center zu wenden.

Verpackungsmaterial

- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, etc. können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Reinigung und Pflege

- Bewahren Sie das Gerät immer an einem sauberen, trockenen Platz auf.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen ein trockenes, weiches Tuch.

Funktionen

- 1,8“ TFT-Display
- 1 Ohrhöreranschluß
- Ausschaltautomatik bei Nichtbenutzung (APO)
- USB-Anschluss zum Überspielen auf und vom PC
- Automatische Aufzeichnungsnummerierung
- Eingebauter Equalizer
- Diktierfunkion
- MP3, Motion Jpeg, WMA und DRM-Dateien
- MTP-Device und Wechseldatenträger
- eingebauter Li-Polymer-Akku

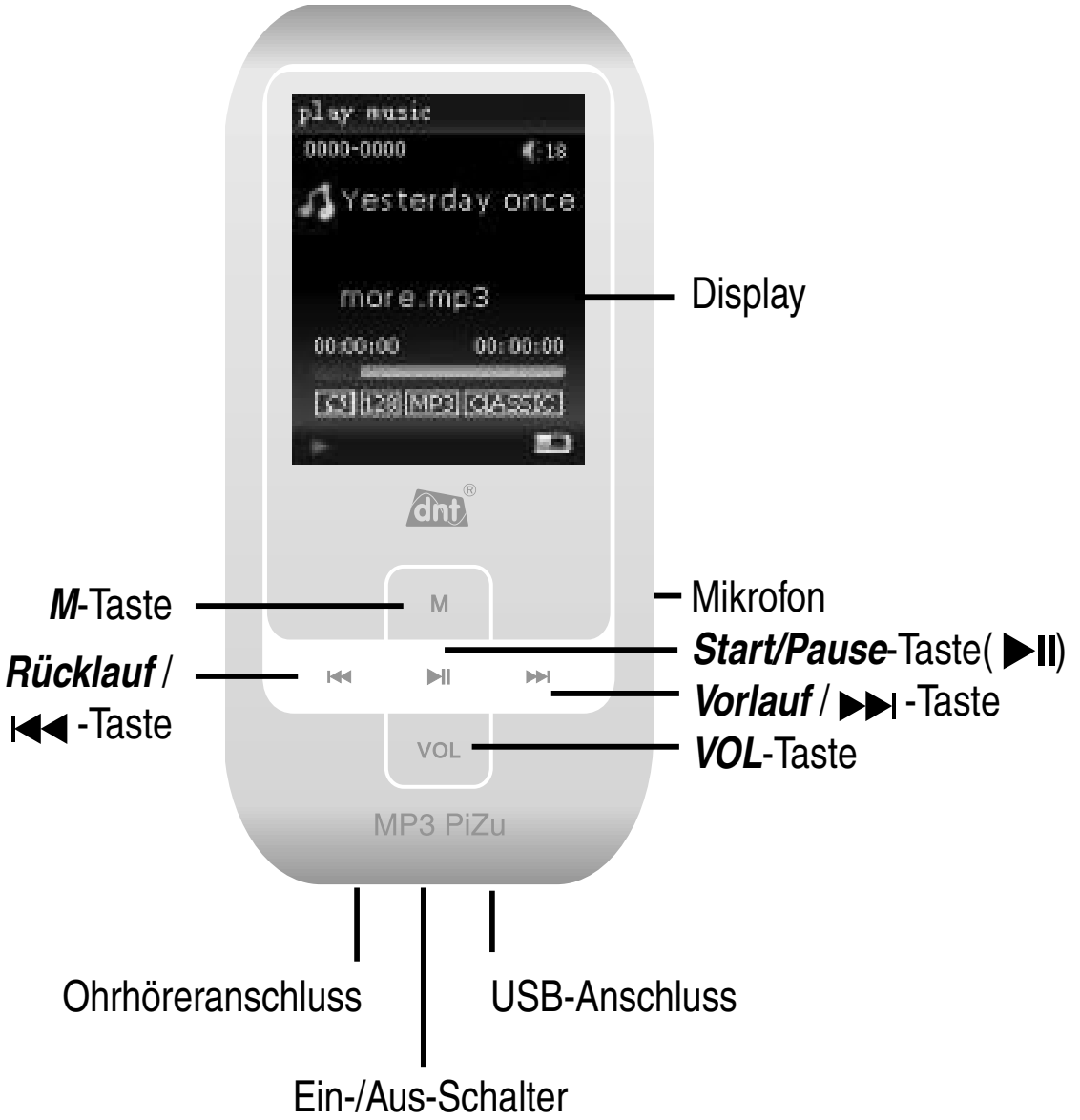
Lieferumfang

- MP3 PiZu
- Stereo-Ohrhörergarnitur
- USB-Kabel
- Treiber- CD

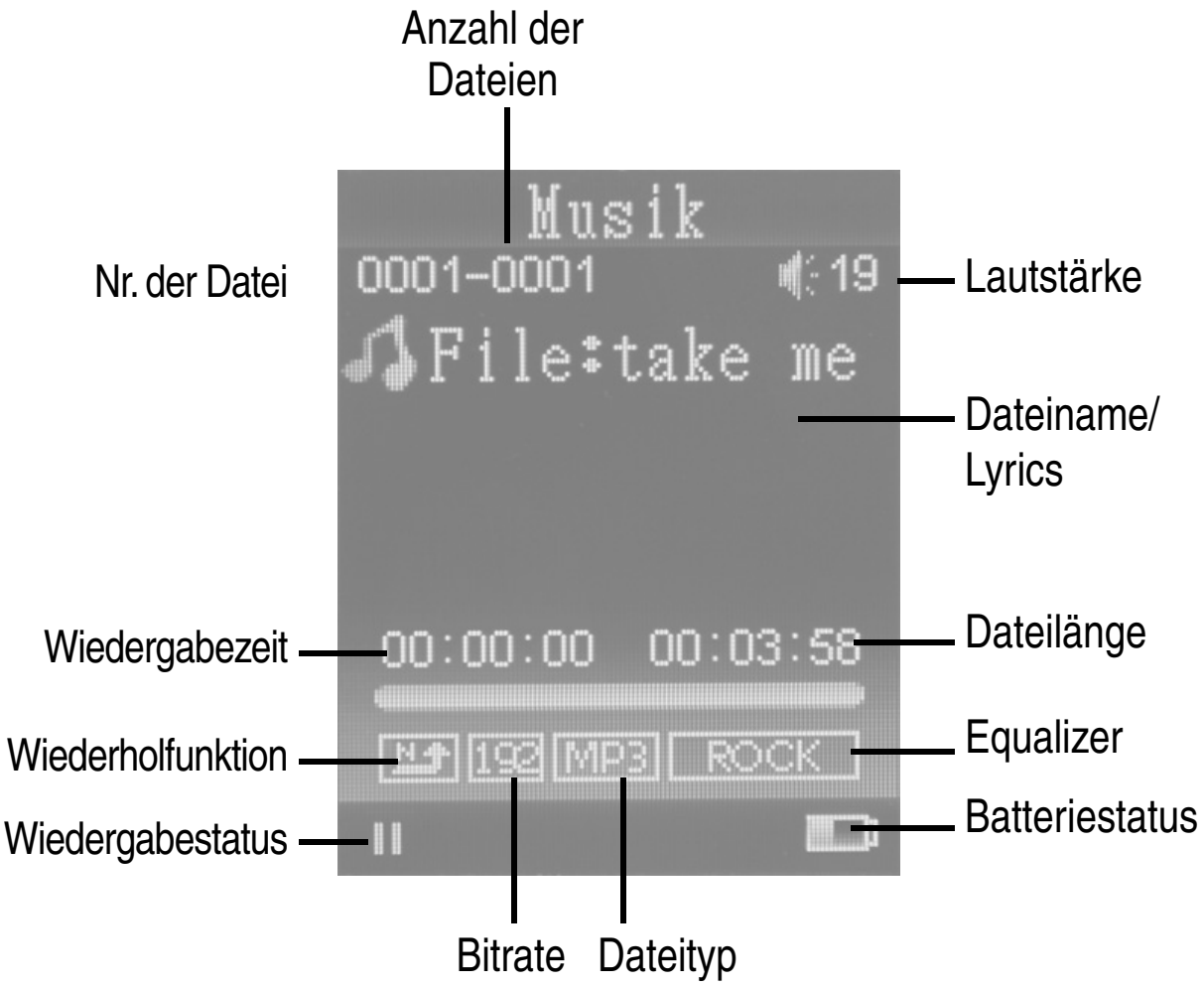
Gerätebeschreibung

Deutsch

Geräteansicht



Displayansicht



Erste Schritte

Einschalten

- Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf der Unterseite des Gerätes auf on. Das Gerät geht in den Standby-Modus. Zum Einschalten drücken Sie sie ▶II -Taste.

Einschalten aus dem Standby-Modus

- Drücken Sie ca. 3 Sekunden die ▶II -Taste, um das Gerät einzuschalten.

Ausschalten

- Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter auf der Unterseite des Gerätes auf off.

Ausschalten in den Standby-Modus

- Drücken Sie die ▶II -Taste, um das Gerät auszuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt bis das Gerät ausgeschaltet ist.

Akku laden

- Das Gerät verfügt über einen eingebauten Li-Polymer-Akku. Sobald das Gerät an der USB-Schnittstelle angeschlossen ist, beginnt der Ladevorgang.

Während des Ladevorgangs blinkt das Batterie-Symbol im Display.

- Wenn der Akku leer ist, schaltet das Gerät ab oder es startet nicht.
- Wenn der Akku geladen ist, stoppt das Blinken.

Das Gerät kann während des Ladevorgangs betrieben werden, wenn der Player mit dem PC verbunden ist. Halten Sie die M-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt.

Allgemein

Um in das Menü zu gelangen, drücken Sie für 2 Sekunden die ***M***-Taste. Zum Verlassen des Menüs drücken Sie die ▶II-Taste. Zur Auswahl eines Menüpunktes drücken Sie die ***M***-Taste**.** Zum Navigieren innerhalb des Menüs benutzen Sie die ⏮ /⏭ -Tasten.

Einstellung(Aufstellung)

Power off (Stromsparmodus)

Stellen Sie die Ausschaltzeit (automatisch) in Minuten ein oder schalten Sie die Automatik aus mit **Disable**(**Immer in Betrieb)**.

Navigation:	+ / - :	⏮ /⏭-Tasten
	Verlassen:	▶II -Taste
	Wert auswählen:	***M***-Taste

Bevor sich das Gerät automatisch ausschaltet, blinkt das Display mehrmals kurz auf.

Sprache

Wählen Sie mit den ⏮ /⏭-Tasten die gewünschte Sprache aus und bestätigen dann mit der ***M***-Taste.

Anzeigen

Hier können Sie die Hintergrundbeleuchtung für das Display steuern.
Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:
5 bis 60 Sekunden und Disable. Mit Disable ist die Funktion ausgeschaltet.
Wählen Sie mit den ⏮ /⏭-Tasten eine Einstellung und bestätigen dann mit der ***M***-Taste..

Squalität /Aufzeichnungsqualität

Unter diesem Menüeintrag können Sie die Qualität der Sprachaufzeichnung einstellen:

Hohe Qualität (128Kbit/s)
Normale Qualität (64KBit/s)
Langzeit (niedrige Qualität 32 Kbit/s)

Sys-Tools

Format

Wählen Sie zwischen schneller Formatierung (**Schnell**) und kompletter Formatierung (**Abschließen**). Bestätigen Sie mit der ***M***-Taste. Möchten Sie den Vorgang abbrechen, drücken Sie die ▶II -Taste.

Reset

Wählen Sie diesen Menü-Punkt, wenn Sie den Player auf die Werkseinstellung zurücksetzen möchten. Wählen Sie **Ja** und drücken dann die ***M***-Taste zur Bestätigung. Für Abbruch wählen Sie **Nein** und drücken dann die ***M***-Taste zur Bestätigung.

System-Informationen

Zeigt Ihnen den freien Speicher und die Firmware-Version an.

Wiedergabemenü (Musik)

Wiederholungs-Modus/Wiederhol

Sie haben die Möglichkeit zwischen der einmaligen Wiedergabe eines Titels, aller MP3-Dateien, der endlosen Wiedergabe einer MP3-Datei, der zufälligen Wiedergabe, Verzeichnis wiederholen, alle Verzeichnisse wiederholen, Zufallswiedergabe aller Verzeichnisse zu wählen.

- Starten Sie die Wiedergabe mit der ▶II -Taste.
- Drücken Sie die ***M-Tas***te, um in das Wiedergabe-Menü zu gelangen.
- Wählen Sie mit den I◀◀ /▶▶I-Tasten den Menüpunkt **Wiederhol** aus.

- Drücken Sie die ***M***-Taste zur Bestätigung.
- Wählen Sie mit den ⏮/⏭-Tasten einen Wiederholungsmode aus.
  Keine
  einen Track / Einzelnes Lied
  allen Track / Alle Lieder wiederholen
  für Zufall / Zufallswiedergabe für alle Lieder
  Directory / Einzelnes Verzeichnis wiederholen (einmal)
  Dir. wiederholen / Gesamtes Verzeichnis wiederholen
  Dir. im Zu. / Alle Lieder im Verzeichnis Zufallswiedergabe.
- Drücken Sie die ***M***-Taste zur Bestätigung.

Entzerrer/ Einstellung des Equalizer (Klangeinstellung)

Zur optimalen Klangeinstellung für verschiedene Musikarten besitzt der MP3 PiZu einen Equalizer mit 6 festen Klangeinstellungen.

- Drücken Sie die ***M***-Taste, um in das Menü zu gelangen.
- Wählen Sie mit den ⏮/⏭-Tasten den Menüpunkt **Entzerrer** aus.
- Drücken Sie die ⏯ -Taste zur Bestätigung.
- Mit den ⏮/⏭-Tasten wählen Sie die gewünschte Einstellung aus.
  Normal, Pop, Rock, Klassik, Jazz, Bass
- Drücken Sie die ***M***-Taste zur Bestätigung.

Spiel-Rate/Abspielgeschwindigkeit

Die Geschwindigkeit der Wiedergabe kann zwischen 0,67fach und 1.33fach variiert werden. Die Änderung an der Wiedergabe-Geschwindigkeit arbeitet nicht bei WMA-Dateien.

- Wählen Sie mit den ⏮/⏭-Tasten den gewünschten Wert**.**

- Drücken Sie die ***M***-Taste zur Bestätigung.

Files browsen / Dateien suchen und wiedergeben

Navigieren Sie mit den ⏮/⏭-Tasten durch die Verzeichnisse und wählen die gewünschte Datei aus.

- Starten Sie die Wiedergabe mit der ⏯-Taste.
- Drücken Sie die ***M***-Taste, um die Datei zu löschen. Im nachfolgenden Ja/Nein-Dialog wählen Sie **Ja** für löschen oder **Nein** für Abbruch und bestätigen erneut mit der ***M***-Taste.

Sprache aufnehmen und wiedergeben

Die Sprachaufnahmen im WAV-Format werden im Verzeichnis MICIN.DIR abgelegt.

- Drücken Sie 2 Sekunden die ***M***-Taste, um in das Hauptmenü zu gelangen.
- Wählen Sie mit den ⏮/⏭-Tasten den Menüpunkt ***Record***.
- Drücken Sie die ***M***-Taste zur Bestätigung.
- Wählen Sie mit den ⏮/⏭-Tasten eine Sprachdatei aus.
- Drücken Sie die ⏯-Taste, um die Aufnahme zu starten oder für Pause.

Sprachmenü

Wenn Sie sich in der Wiedergabe von Sprachaufnahmen befinden, steht Ihnen ein komfortables Untermenü zur Verfügung, in dem Sie verschiedene Einstellungen vornehmen können, wobei die einzelnen Menüeinträge genauso funktionieren wie bei dem Wiedergabemenü Musik:

Wiederholungsmodus, Abspielgeschwindigkeit, Files browsen.

Zusätzlich besteht noch die Möglichkeit eine Aufnahme zu starten.

- Wählen Sie mit den ⏮/⏭-Tasten den Menüpunkt ***Ton*** und bestäti-

gen mit der ***M***-Taste.

- Wählen Sie zur Wiedergabe eine Datei aus und starten die Wiedergabe mit der ▶II -Taste.

Wiedergabe von Musik

- Wenn der Player sich z.B. im Sprach-Modus befindet, muss zuerst der Musik-Mode über das Menü eingeschaltet werden.
  - Drücken Sie die ***M***-Taste, um in das Menü zu gelangen.
  - Wählen Sie mit den ⏮/⏭-Tasten den Menüpunkt ***Musik***.
  - Drücken Sie die ***M***-Taste zur Bestätigung.
- Wählen Sie mit den ⏮/⏭-Tasten einen Titel aus, indem Sie die ⏮/⏭-Tasten kurz betätigen.
- Drücken Sie die ▶II -Taste, um den Titel abzuspielen.
- Drücken Sie die ▶II -Taste erneut für Pause.
- Spulen Sie während der Wiedergabe mit den ⏮/⏭-Tasten vorwärts und rückwärts, indem Sie die ⏮/⏭-Tasten gedrückt halten.
- Drücken Sie die M-Taste, um den Musik-Modus zu verlassen.

A-B Wiedergabe

Selektive Wiederholung eines Teils eines Titels.

- Drücken Sie während der Wiedergabe für ca. 2 Sekunden die ***M***-Taste, um den Anfang zu markieren.
- Das AB-Symbol wird oben im Display angezeigt.
- Drücken Sie erneut die ***M***-Taste für 2 Sekunden, um das Ende zu markieren.
- Die AB-Wiedergabe startet.
- Zum Abbruch drücken Sie nochmals die ***M***-Taste für 2 Sekunden. Die normale Wiedergabe wird fortgesetzt.

Text und Bildanzeige

Lautstärke einstellen

- Drücken Sie kurz die ***VOL***-Taste. Das Lautsprechersymbol ändert seine Farbe.
- Stellen Sie die Lautstärke mit den ⏮/⏭-Tasten ein.
- Das Gerät schaltet nach ca. 5 Sekunden automatisch wieder zur Wiedergabe zurück.

EBOOK

Die Funktion EBOOK stellt Ihnen eine einfache Textanzeige zur Verfügung. Es können nur Dateien mit der Endung **.txt** angezeigt werden.

- Wählen Sie im Hauptmenü mit den ⏮/⏭-Tasten den Menü-Punkt **EBOOK** und bestätigen mit der ***M***-Taste.
- Sie gelangen jetzt in die Dateiliste.
- Drücken Sie die kurz ***M*** -Taste, um die Datei zu löschen. Zum Löschen wählen Sie **Ja** und bestätigen mit der ***M***-Taste.
- Drücken Sie die ⏯ -Taste, um die Datei anzuzeigen.
- Das Display zeigt Ihnen die aktuelle Seite an, sowie einen Scrollbalken auf der rechten Seite.
- Sie können mit den ⏮/⏭-Tasten im Text auf- und abblättern.
- Um die Textanzeige zu verlassen, halten Sie die ***M-Ta***ste gedrückt, bis das Hauptmenü angezeigt wird.

Foto

- Wählen Sie im Hauptmenü mit den ⏮/⏭-Tasten den Menü-Punkt **Foto** und bestätigen mit der ***M***-Taste.
- Sie gelangen jetzt in die Dateiliste.
- Drücken Sie die kurz ***M*** -Taste, um die Datei zu löschen. Zum Löschen wählen Sie **Ja** und bestätigen mit der ***M*** -Taste.

- Drücken Sie die ▶II -Taste, um die Datei anzuzeigen.
- Mit den ⏮/⏭-Tasten können Sie zwischen den Fotos blättern.
- Um die Fotoanzeige zu verlassen, halten Sie die ***M-Ta***ste gedrückt, bis das Hauptmenü angezeigt wird.

Video (abhängig vom Lieferumfang)

Abhängig vom Lieferumfang kann das Gerät sogenannte Motion Jpeg-Dateien abspielen. Die Dateien können mit dem Converter-Programm erstellt werden.

- Wählen Sie im Hauptmenü mit den ⏮/⏭-Tasten den Menü-Punkt **Video** und bestätigen mit der ***M*** -Taste.
- Sie gelangen jetzt in die Dateiliste.
- Drücken Sie die kurz ***M*** -Taste, um die Datei zu löschen. Zum Löschen wählen Sie **Ja** und bestätigen mit der ***M*** -Taste.
- Drücken Sie die ▶II -Taste, um die Datei anzuzeigen.
- Mit den ⏮/⏭-Tasten können Sie in der Motion Jpeg-Datei vor- bzw. zurückspulen.
- Um den Mode zu verlassen, halten Sie die ***M-Ta***ste gedrückt, bis das Hauptmenü angezeigt wird.

Technische Daten

Hinweis:

Die genaue Ausstattung entnehmen Sie bitte dem Lieferumfang auf der Verpackung.

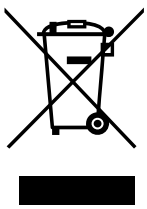
Datei-Formate (Musik)	WMA, MP3, WMA mit DRM
Datei-Formate (Sprache)	WAV
Samplingrate (Sprache):	32 KBit/s ,64 KBit/s,128 KBit/s
Frequenzgang	20Hz-20KHz
Speichergrösse	4 GB
Speichermedium	Flash Speicher
LC-Display	1,8“ TFT
NF-Ausgangsleistung	max. 2 x 5 mW an 32 Ohm
Signal/Rausch-Abstand	>85dB
Klirrfaktor	<0,1%
Ausgang	1 x Klinkenbuchse 3,5mm Stereo
Schnittstellen	USB 2.0 High Speed
Gewicht	32g (inklusive Akku)
Abmessungen	84 x 41 x 8 mm (BxHxT)
Spannungsversorgung	eingebauter Li-Polymer-Akku
Temparaturbereich	5°C - 35°C
Lieferumfang	MP3 PiZu, Software CD, Stereo-Ohrhörer, Bedienungsanleitung, USB-Anschluss-kabel

Konformitätserklärung / Entsorgung

Hiermit erklärt dnt GmbH, dass sich das Gerät PiZu in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

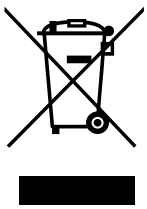
Hereby, dnt GmbH, declares that this PiZu is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Umweltgerechte Entsorgung



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte gekennzeichnet. Nutzen Sie die von Ihrer Kommune eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung elektrischer und elektronischer Altgeräte.

Disposal of old electrical & electronic equipment



This symbol on the product indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equpment. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office or your household waste disposal service.

Software installieren

Für die Betriebssysteme Windows ME/2000/XP und Mac OS ab 9.x wird die folgende Installation nicht benötigt.

Systemvoraussetzungen

Computer	:IBM kompatibel, min. Pentium 300 MHz
Speicher	: min 128 MB RAM
Betriebssystem	: Microsoft Windows ME/2000 SP4/ XP
Sonstiges	: Sound-Karte 4 x CD-ROM USB-Anschluss

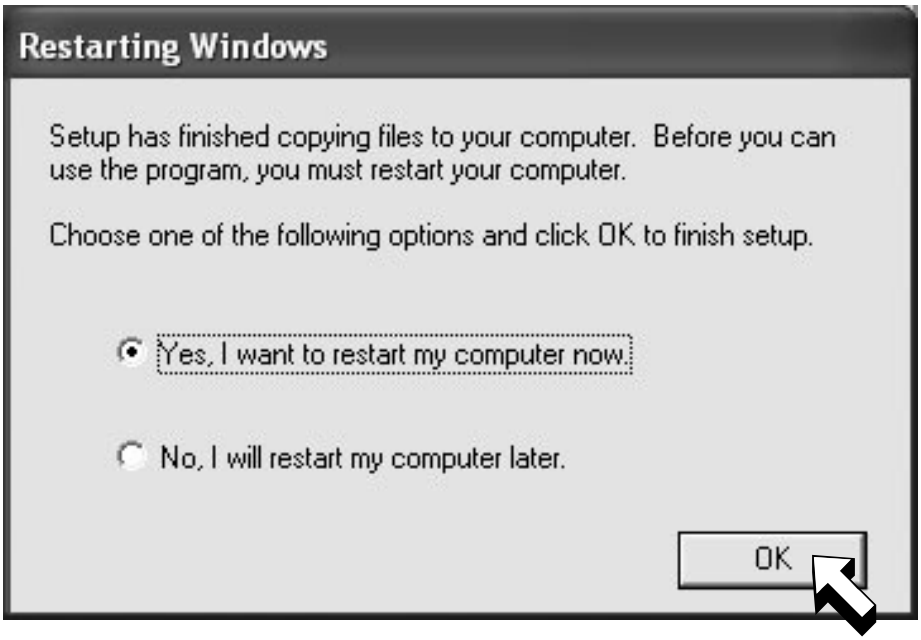
USB-Treiber installieren (Windows 98SE)

Bevor Sie mit der Installation beginnen, schliessen Sie alle anderen Anwendungen.

- Legen Sie die mitgelieferte CD in das CD-ROM Laufwerk ihres PC.
- Wählen Sie das CD-ROM Laufwerk auf dem Arbeitsplatz aus und starten im Verzeichnis Drivers das Setup-Programm.

Wählen Sie eine Setup-Sprache aus
Wählen Sie die Sprache dieser Installation aus der unten aufgeführten Auswahl aus.
Englisch
OK
Abbrechen

- Wählen Sie als Setup-Sprache Deutsch und klicken Sie auf ***OK*** zum Fortsetzen der Installation oder auf ***Abbruch***, um die Installation zu beenden.


Restarting Windows
Setup has finished copying files to your computer. Before you can use the program, you must restart your computer.
Choose one of the following options and click OK to finish setup.
Yes, I want to restart my computer now.
No, I will restart my computer later.
OK

Starten Sie den Computer neu.
Zum Abschluss der Installation klicken Sie auf ***Fertigstellen***
Die Treiber-Installation ist jetzt abgeschlossen.

Die Installation der Software ist nun abgeschlossen. Damit die Änderungen in Ihrem System wirksam werden, starten Sie den Computer neu.

An den PC anschließen

Um Musik-/Sprachdateien von dem MP3 PiZu auf Ihren Computer oder Dateien vom Computer auf den MP3 PiZu zu übertragen, verbinden Sie MP3 PiZu und Computer mit dem mitgelieferten USB-Kabel.

- Im Display erscheint **ein Computersymbol**
- Auf dem Computer-Bildschirm erscheint die Meldung ***Neue Hardware gefunden***.
- Nachdem die neue Hardware, der MP3 PiZu, installiert ist, können Sie mit ihm arbeiten.

Erscheint die Meldung *Neue Hardware gefunden* nicht, so kann dies zwei Ursachen haben:

1. **Der USB- Anschluss Ihres PC ist deaktiviert. Dies können Sie in der BIOS Einstellung überprüfen. Wie Sie in das BIOS Ihres PC gelangen, entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch des PC, oder fragen Sie Ihren Fachhändler. Nach Möglichkeit sollten Sie den Player an eine rückseitige USB-Buchse anschließen.**
2. **Sie haben den MP3 PiZu an Ihren PC angeschlossen, bevor Sie die Software installierten. In diesem Fall müssen Sie die gesamte Software deinstallieren und unter Start > Einstellungen > Systemsteuerung > System > Hardware > Gerätemanager nach einem Eintrag eines unbekannten Gerätes suchen und diesen entfernen. Danach starten Sie ihren PC neu und installieren die Software erneut.**

Den MP3 PiZu vom PC trennen

Trennen Sie den MP3 PiZu nicht, wenn Daten übertragen werden.

Bei Windows 2000/ME/XP wird das Gerät sicher getrennt, indem man auf das Symbol in der Task-Leiste doppelklickt und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgt.

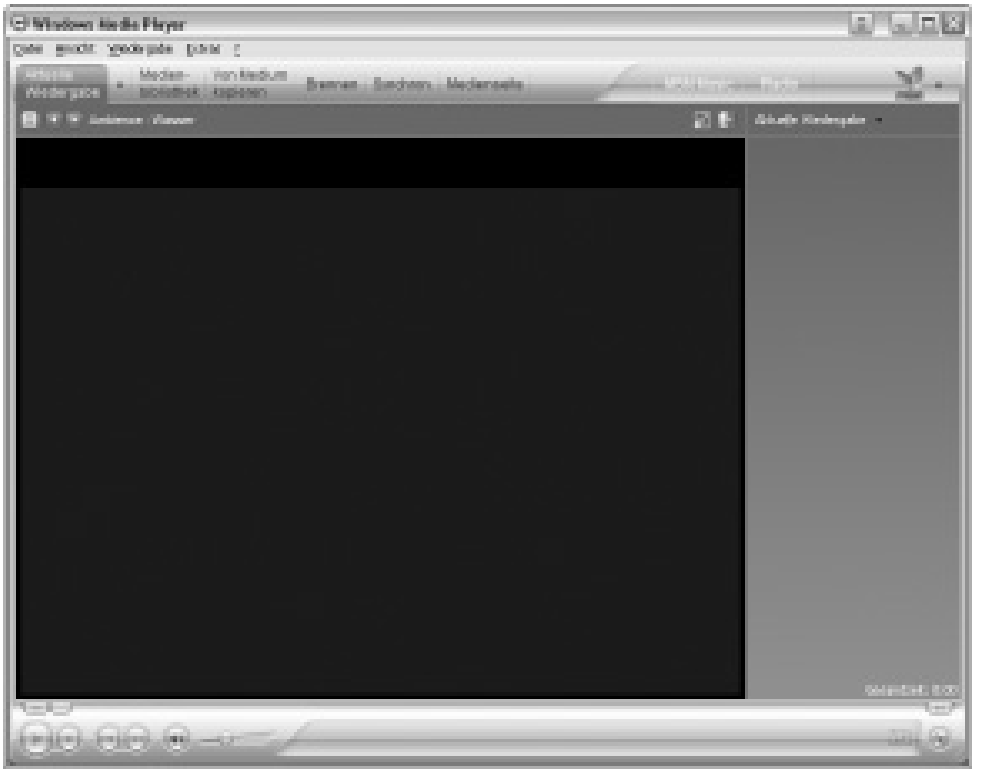
MTP-Device als Wechseldatenträger einrichten

(nur für Windows XP mit Windows Media-Player 10 und höher)
Gehen Sie wie folgt vor:
Systemsteuerung > System > Hardware > Gerätemanager >
Tragbare Windows-Geräte (Portable Devices) > Audio Player markieren > rechte Maustaste > Treiber aktualisieren >
Der Hardware Assistent erscheint.
Im Fenster des *Hardwareupdate-Assistenten* ***„nein, diesmal nicht“*** auswählen (nur bei Windowss XP SP2) >
weiter >
„Software von einer Liste oder..“ auswählen >
Weiter >
„Nicht suchen, sondern den zu installierenden Treiber selbst wählen“ anklicken >
Weiter >
USB-Massenspeichergerät auswählen >
Fertig stellen.
ggf. muß das Gerät kurz vom PC getrennt werden, damit die Aktualisierung abschließend ausgeführt werden kann.
In gleicher Weise kann die Einstellung von Wechseldatenträger auf MTP-Device geändert werden.
Als Wechseldatenträger wird das Gerät als Audio Player im Bereich USB Controller angezeigt.

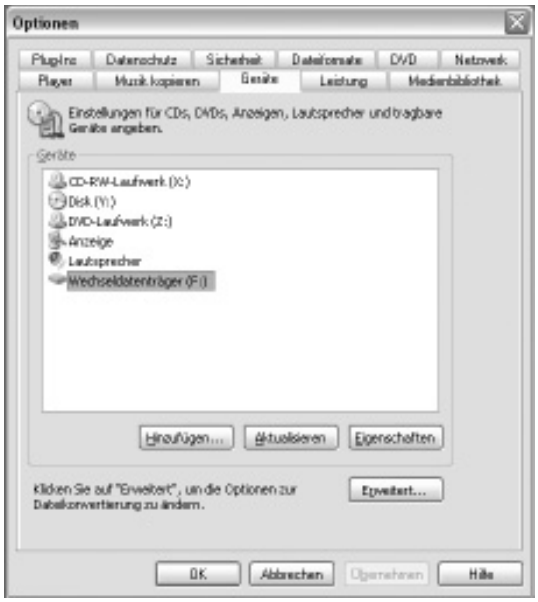
Windows Media Player

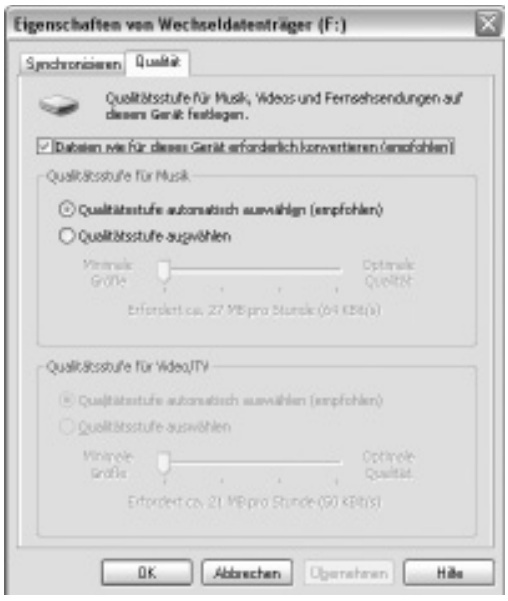
Der MP3 PiZu unterstützt die Plug-in Funktion des Windows Media Players(Version 9.0 und höher). Für DRM10 Dateien muß der Media Player 10 oder höher installiert sein.

Um Musik-Dateien von MP3 oder anderen Formaten ins WMA-Format zu konvertieren, müssen beim Media-Player einige Einstellungen durchgeführt werden. Die Vorgehensweise wird anhand des Windows Media Player 10.0 erklärt.



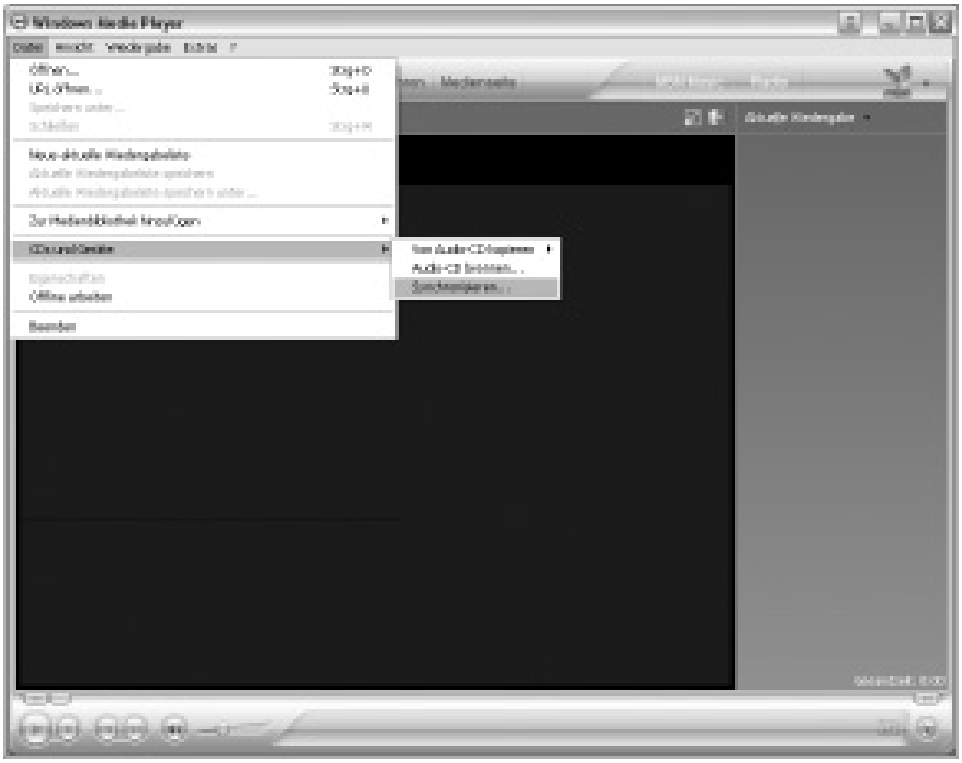
- Verbinden Sie den MP3 PiZu mit dem PC.
- Wählen Sie im Menü **Optionen** den TAB **Geräte**
- Selektieren Sie den **Wechseldatenträger**. Mit **Eigenschaften** können Sie Aufnahmeeinstellungen durchführen.
- Bestätigen Sie mit **OK.**



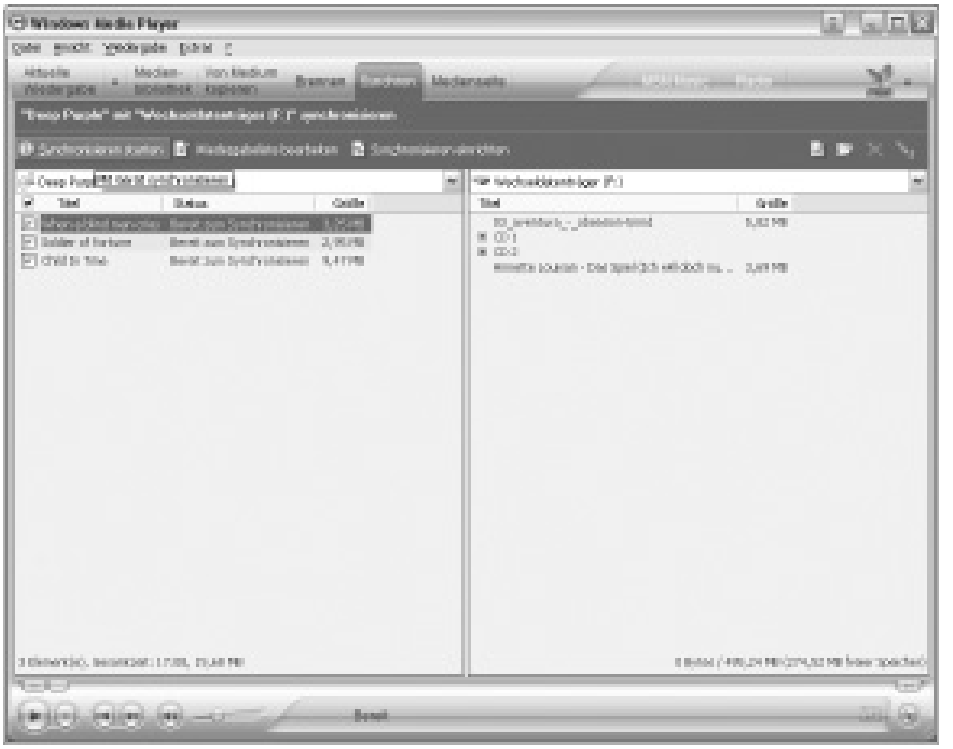


Musikdateien auswählen und auf den Player übertragen.

Wählen Sie im Menü **Datei** > **CDs und Geräte** > **Synchronisieren.**

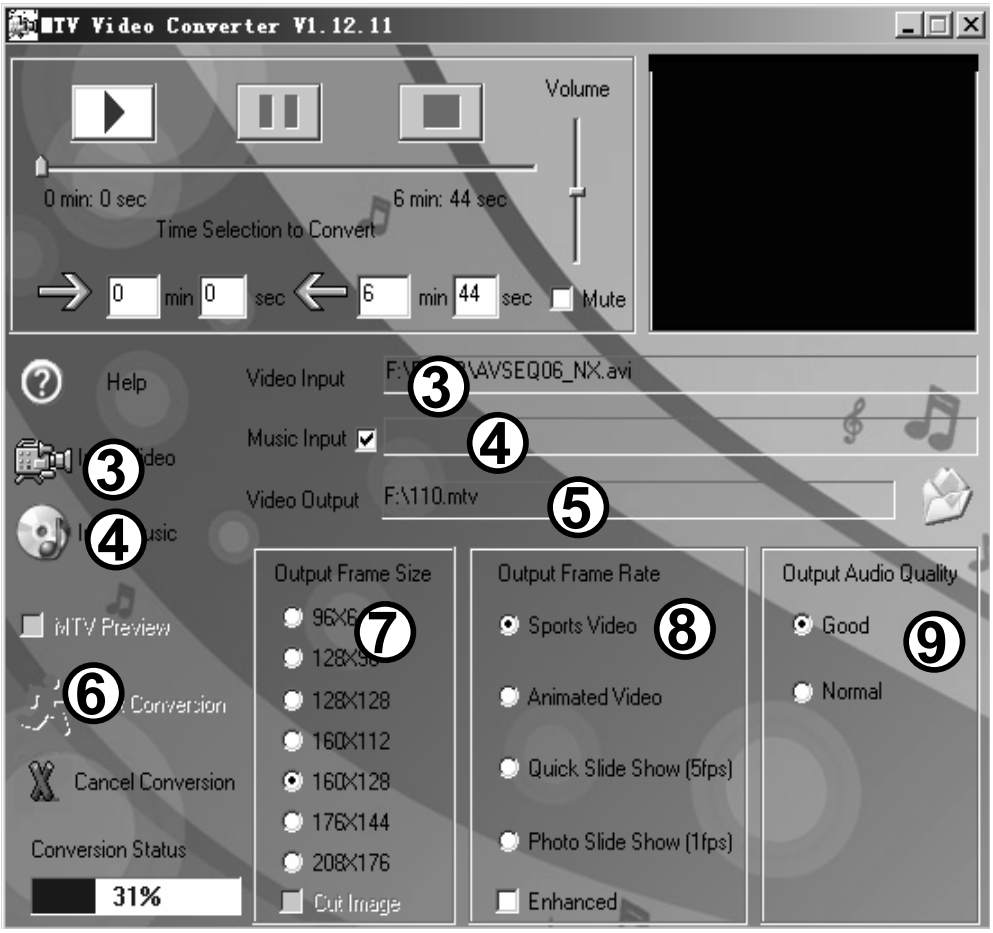


Windows Media Player



- Wählen Sie auf der linken Seite die Dateien aus, die kopiert werden sollen und klicken Sie anschließend auf **Synchronisieren starten**.
- Durch die Synchronisation wird der Musik-Titel auf den Player übertragen.

Starten Sie den Konverter direkt auf der CD:
Ordner MTV VideoConverter_v1.11.6, Datei VideoConvert.exe.



① Vorschau-Fenster
② Vorschau bearbeiten und die Zeit eingeben für den Zuschnitt
③ Video-Quelle wählen
④ Audio-Quelle wählen
⑤ Video-Ausgabe eingeben
⑥ Konvertierung Starten / Stoppen
⑦ Video-Auflösung einstellen
⑧ Bild-Qualität einstellen (Sports-Video ist dabei die beste Qualität)
⑨ Audio-Qualität einstellen (Good ist die beste Qualität)

Kundendienstinformationen

Durch äußere Einwirkung, elektrostatische Aufladung, kann es zu Programmabstürzen im MP3 Player kommen. In einem solchen Fall muss der MP3 Player mit der Firmware, das Betriebsprogramm des MP3 Players, neu programmiert werden. Die Firmware befindet sich entweder auf der mitgelieferten CD oder im Downloadbereich auf www.dnt.de. Sollten Sie unsicher sein, welche Firmware Sie für den MP3 Player benötigen, rufen Sie die Hotline an: 06074 3714 31.

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

- Verfügt das Gerät über einen eingebauten Akku, sorgen Sie für eine rechtzeitige Aufladung.

Formatieren des MP3 Players

- Die Formatierung geschieht im Gerät > Einstellungen oder im Windows Explorer.

Wie bekomme ich die MP3-Dateien auf den Player?

- Öffnen Sie den Arbeitsplatz. Wählen Sie die MP3-,WMA-Dateien aus, die Sie kopieren möchten. Klicken Sie die rechte Maus-Taste und wählen **kopieren**. Öffnen Sie den Wechseldatenträger X (Laufwerksbuchstaben ihres Players) auf dem Arbeitsplatz. Klicken Sie die rechte Maus-Taste und wählen dann **einfügen**. Die Dateien werden jetzt kopiert.

Wie kann ich MP3- Dateien erzeugen?

- Dazu benötigen Sie ein Programm, das MP3-Dateien erzeugen kann. Zur Zeit kann ein solches Programm kostenlos u.a. von **www.musicmatch.com** oder von **www.audiograbber.de** herunter geladen werden, alternativ können Sie sich auch das Programm Mango im Downloadbereich der Fa. dnt unter www.dnt.de/hilfe-software/jockey

herunterladen. Weitere Hinweise und Hilfestellungen erhalten Sie im **Digital Audio/Video Guide** von dnt. Sie finden das **Digital Audio/ Video Guide** unter **Service & Downloads** auf **www.dnt.de.**

Ich habe komische Zeichen im Display, wenn ich Musik abspiele.

- Nicht alle MP3 Player können deutsche Umlaute (öäüß) darstellen. Sie sollten vermeiden deutsche Umlaute im Dateinamen und im ID3 Tag zu verwenden.

Ich habe einen MAC und habe Audio-Dateien auf den Player übertragen. Der Player kann die Dateien aber nicht abspielen.

- Je nachdem welches MAC OS Sie auf Ihrem Computer installiert haben, können Audio-Dateien, die mit iTunes erzeugt wurden, nicht mit einem normalen MP3-Player abgespielt werden.

Das Gerät läßt sich nicht mehr bedienen

Schalten Sie das Gerät mit dem Ein/Aus-Schalter aus. Warten Sie 1 Minute und schalten es anschließend wieder ein.

Das Gerät wird am USB-Port nicht erkannt

Deinstallieren Sie mögliche unbekannte Geräte aus dem Gerätemanager, entfernen Sie den Player vom USB-Port und schließen Sie ihn anschließend nach Möglichkeit an eine rückseitige USB-Buchse wieder an.

Ihre dnt

Serviceinformationen

Sollten Sie Grund zur Beanstandung haben oder Ihr Gerät einen Defekt aufweist, wenden Sie sich an Ihren Händler oder setzen Sie sich bitte mit der Serviceabteilung der Fa. dnt in Verbindung, um eine Serviceabwicklung zu vereinbaren.

Servicezeit: Montag bis Donnerstag, von 8.00-17.00 Uhr
Freitag von 8.00-16.00 Uhr

Hotline/Service: 06074 3714 31

E-Mail: support@dnt.de

Bitte senden Sie Ihr Gerät *nicht* ohne Aufforderung durch unser Service-Team an unsere Anschrift. Die Kosten und die Gefahr des Verlustes gehen zu Lasten des Absenders. Wir behalten uns vor, die Annahme unaufgeforderter Zusendungen zu verweigern oder entsprechende Waren an den Absender unfrei bzw. auf dessen Kosten zurückzusenden.

Garantie auf Zubehör

Bei Akkus und Stereo-Ohrhörern handelt es sich um Zubehör, das einem gebrauchsbedingten Verschleiß unterliegt und daher von der regulären Gewährleistung ausgenommen ist.
Die Garantie für diese Verschleißteile beträgt 6 Monate ab Verkaufsdatum.

Garantiebedingungen

1. Es gelten grundsätzlich die gesetzlichen Garantiebestimungen. Die Garantiezeit beginnt mit der Übergabe des Gerätes. Im Garantiefall ist das Gerät mit dem Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung o.ä.), dem korrekt ausgefüllten Gerätepass und einer genauen Fehlerbeschreibung einzureichen. Ohne diese Belege sind wir nicht zur Garantieleistung verpflichtet.
2. Während der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Mängel, soweit sie auf Material oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Es bleibt dem Hersteller überlassen, defekte Teile / Geräte auszutauschen oder durch andere zu ersetzen. Weitergehende Ansprüche, gleich welcher Art, sind ausgeschlossen. Ausgetauschte Teile gehen in unser Eigentum über. Haftung für Folgeschäden übernehmen wir nicht.
3. Eingriffe am Gerät durch nicht von uns autorisierte Firmen / Personen führen automatisch zum Erlöschen des Garantieanspruches.
4. Vom Garantieanspruch ausgenommen sind alle Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, ausgelaufene Akkus/Batterien und betriebsbedingte Abnutzung entstehen.
5. Durch Reparatur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert.
6. Diese Garantiebedingungen gelten in der Bundesrepublik Deutschland.

Warranty regulations

1. In general the European warranty regulations are valid. Warranty starts with receipt of unit. In a warranty case, please submit the unit together with invoice, unit pass and error description. Without these documentary evidence we are not obliged to a warranty performance.
2. During warranty period we repair all constructional or material defects which are caused by a manufacturing fault. It is in the decision of the manufacturer to change or replace defective parts/units. Further claims are excluded. Changed parts will automatically go over into our property. We will not be held responsible for future damages.
3. Manipulation on the unit through non-authorized companies/persons automatically leads to an end of warranty period.
4. Excluded of warranty claims are damages due to improper treatment, not following the manual, oxidation of batteries, permanent usage.
5. The initial warranty period is not extended because of repair or replacement of parts.
6. These warranty regulations are valid in the Federal Republik of Germany.

Application de la garantie

1. L'application de la garantie est soumise aux dispositions légales. La période de garantie débute à la remise de l'appareil. En cas d'application de la garantie, nous demandons que soit restitué l'appareil accompagné de son justificatif d'achat (ticket de caisse, facture ou autres), la carte de l'appareil dûment renseignée et une description précise du défaut. Sans ces éléments, nous ne sommes pas tenus d'assurer les prestations de garantie.
2. Pendant la période de garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts, dans la mesure où il s'agit de défauts matériels ou de fabrication. Le fabricant est libre de réparer les pièces / appareils défectueux ou de les remplacer. Aucune autre requête, de quelque nature que ce soit, ne sera prise en compte. Les pièces remplacées sont notre propriété. Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages consécutifs.
3. Toute intervention sur l'appareil, effectuée par des sociétés / ou des personnes non autorisées par nos soins, entraîne automatiquement l'annulation de la garantie.
4. Sont exclus de la garantie, tous les dommages résultant d'une utilisation non conforme, du non respect de la notice d'utilisation, de l'épuisement des piles/ou du déchargement des accus et de l'usure normale liée à l'utilisation.
5. La réparation ou le remplacement des pièces ne prolonge en aucun cas la période de garantie initiale.
6. Les présentes conditions de garantie s'appliquent à l'Allemagne fédérale.

Condizioni di garanzia

1. Fondamentalmente valgono le norme di garanzia legali. Il periodo di garanzia inizia dalla consegna dell'apparecchio. Nel caso in cui si debba ricorrere alla garanzia, bisogna consegnare l'apparecchio munito di ricevuta d'acquisto (scontrino fiscale, fattura o altro), di certificato di garanzia compilato correttamente e di una precisa descrizione del difetto. Senza questa documentazione non siamo tenuti ad assicurare le prestazioni previste dalla garanzia.
2. Nel periodo di garanzia ripariamo gratuitamente tutti i difetti riconducibili al materiale o ai difetti di fabbricazione. È a discrezione della casa produttrice riparare pezzi/apparecchi difettosi o sostituirli. Ulteriori diritti – indipendentemente dal genere – sono esclusi. I pezzi sostituiti rimangono di nostra proprietà. Decliniamo ogni responsabilità per eventuali danni successivi.
3. Interventi sull'apparecchio da parte di aziende / persone da noi non autorizzate comportano automaticamente la perdita dei diritti di garanzia.
4. Esclusi dal diritto di garanzia sono tutti i danni derivanti da un uso non appropriato, dall'inosservanza delle istruzioni d'uso, da pile e batterie esaurite e dalla normale usura.
5. La riparazione o la sostituzione di pezzi non implica la proroga del periodo di garanzia originale.
6. Le presenti condizioni di garanzia valgono nella Repubblica Federale Tedesca.

MP3 PiZu

Garantiekarte ● Warranty card

Drahtlose Nachrichtentechnik
Entwicklungs- und Vertriebs GmbH
Voltastraße 4
D-63128 Dietzenbach
Tel. +49 (0)6074 3714-0
Fax +49 (0)6074 3714-37
Hotline +49 (0)6074 3714-31
Internet http://www.dnt.de
Email dnt@dnt.de
Email Support support@dnt.de

Serien Nr.
Serial no.

Kaufdatum:
Date of purchase:

Stempel und Unterschrift des Händlers
Stamp and signature of the dealer

PiZu29052008